



MHMPP05WJYZI

Dodatek č.1
Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace

STEJNOPIS č. /

DVS/04/03/005689/2016

*uzavřená nže uvedeného dne, měsíce a roku
podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění
pozdějších předpisů a zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník*

mezi těmito smluvními stranami:

Hlavní město Praha

se sídlem Mariánské nám. č. 2, 110 01 Praha 1
zastoupené PhDr. Tomášem Klineckým, ředitelem odboru zdravotnictví, sociální péče a
prevence Magistrátu hlavního města Prahy
IČO: 00064581
bankovní spojení: PPF banka a.s.
číslo účtu: 5157998/6000
(dále jen „hl. m. Praha nebo HMP či poskytovatel“)

a

Městská část Praha 17 jako zřizovatel příspěvkových organizací

zastupuje: Mgr. Jitka Synková, starostka
se sídlem: Žalanského 291/12b, 163 00 Praha
IČO: 231223
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
číslo účtu: 2000700399/0800
(dále jen „příjemce“)

se dnešního dne dohodly v návaznosti na Dodatek k Rozhodnutí č. 1 o poskytnutí dotace z kapitoly 313 – MPSV státního rozpočtu na rok 2016 ze dne 1. 8. 2016 na této změně smlouvy:

A) článek I., bod 2 se mění a doplňuje takto:

2. Poskytnutí dotace schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy svým usnesením č. 14/9 ze dne 25.2.2016 a usnesením č. 19/99 ze dne 15. 9. 2016.

B) článek II., bod 1. se ruší a nově zní takto:

Dotace se poskytuje v celkové výši 1 777 000 Kč
(slovy: **jedemilionšedemsetšedesátsedmtisíc korun českých**) dle rozpisu uvedeného v příloze č. 1 této smlouvy. Celkový objem této dotace je kryt finančními prostředky ze státního rozpočtu prostřednictvím rozpočtu hl. m. Prahy.

C) Příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace č. DVS/04/03/005689/2016 se ruší a nahrazuje se přílohou č. 1 tohoto dodatku.

D) Závěrečná ustanovení

1. Obě smluvní strany shodně prohlašují, že tento dodatek ke smlouvě byl uzavřen po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně v souladu se zákonem a nepřičí se dobrým mravům.
2. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tento dodatek ke smlouvě byl uveden v Centrální evidenci smluv (CES) vedené hl. m. Prahou, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, číselné označení této smlouvy, datum jejího podpisu a text této smlouvy.
3. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v tomto dodatku ke smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
4. V souladu s § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, tímto hl. m. Praha potvrzuje, že uzavření tohoto dodatku smlouvy schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy usnesením č. 19/99 ze dne 15. 9. 2016.
5. Tento dodatek smlouvy je vyhotoven v pěti autorizovaných stejnopisech, z nichž hl. m. Praha obdrží čtyři stejnopisy a příjemce jeden stejnopis.
6. Tento dodatek smlouvy nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami. Nově přidělené finanční prostředky schválené usnesením Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 19/99 ze dne 15. 9. 2016 poskytnou převodem z účtu hl. m. Prahy nejpozději do 30 dnů od podpisu tohoto dodatku ke smlouvě.

V Praze dne 18. 11. 2016

V Praze dne 31. 10. 2016

(za hl. m. Prahu)

(za příjemce)



DOLOŽKA

Provozujeme ve smyslu § 43 z. č. 131/2000 Sb. v platném znění,
že byly splněny podmínky pro platnost průvážní listiny.

v souladu s usnesením č. 19/99 ze dne 15. 9. 2016

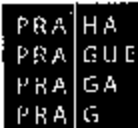
V Praze dne 31. 10. 2016

Předseda klíčové zastupitelstva hl. m. Prahy

**Celková výše poskytnutých finančních prostředků (dotace) pro:
Městská část Praha 17 jako zřizovatel příspěvkových organizací**

1 777 000 Kč

Registrační číslo služby	Název organizace	Název služby	Druh služby	Celkový rozpočet služby	Výše dotace	Z toho na osobní náklady
1072525	Centrum sociálně zdravotních služeb	AT linka a AT poradna	odborné sociální poradenství	1 085 000	197 000	Min. 170 000
1305157	Centrum sociálně zdravotních služeb	odborné sociální poradenství	odborné sociální poradenství	959 000	224 000	Min. 136 000
3240405	Centrum sociálně zdravotních služeb	Pečovatelská služba	pečovatelská služba	6 300 000	1 078 000	Min.915 000
4549974	Centrum sociálně zdravotních služeb	Klub 17	nízkoprahová zařízení pro děti a mládež	1 830 000	278 000	Min.238 000

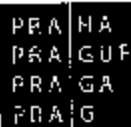


HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2016

Název organizace: Centrum sociálně zdravotních služeb IČ: 67365647 Název služby: AT linka a AT poradna Registrační číslo služby (Identifikátor): 1072525					
Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Absorbované veřejné dotace	podmínka KU
	Náklady celkem	1 085 000	220 000	197 000	
1	Osobní náklady celkem	848 500	200 000		
1.1	Pracovní smlouvy	496 000	50 000		
1.2	Dohady a pracovní činnosti	335 000	150 000		
1.3	Dohady a provedení práce	10 000	0		
1.4	Jiné osobní náklady (uveďte): úrazové pojištění zaměstnanců, zákonný příspěvek do FKSP, příspěvek na stravování zaměstnanců, náhrady v DPN	7 500	0	180 000	
2	Provozní náklady celkem	236 500	20 000		
2.1	Dlouhodobý majetek	1 000	0		
2.1.1	licence - účetnictví, mzdy, majetek, soc.	1 000	0		
2.1.2	Dlouhodobý majetek do 40. tis.(uveďte):	0	0		
2.2	potraviny	0	0		
2.3	kancelářské potřeby	6 000	0		
2.4	pohonné hmoty	0	0		
2.5	jiné spotřebované nákupy (uveďte): alko a toxikologické testy, ochranné pomůcky a materiálu, běžný provozní materiál, odborná literatura	80 000	0		
2.6	Služby	148 500	20 000		
2.6.1	energie	38 000	0		
2.6.2	telefony, internet, poštovné, ostatní	34 000	15 000		
2.6.3	nájemné	2 000	0		
2.6.4	právní a ekonomické služby	24 000	0		
2.6.5	školení a kurzy	6 000	5 000		
2.6.6	opravy a udržování	2 000	0		
2.6.7	cestovní náhrady	1 500	0		
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.10	jiné (uveďte): IT služby, úklid a odvoz nebezpečného a běžného odpadu, reklama, ostatní služby, supervize	41 000	0		
2.7	Dotazy	0	0		
2.8	ostatní náklady	1 000	0	17 000	
	Celkem	1 085 000	220 000	197 000	

JIŘÍ HŮLL
 ODBOR SOCIÁLNĚ ZDRAVOTNÍCH SLUŽEB
 Bondova 5/1121
 163 00 Praha - Řepy
 tel.: 235 313 182



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2016

Název organizace: Centrum sociálně zdravotních služeb IČ: 67365647 Název služby: Sociálně právní, psychologické a spec. pedagogické poradenství Registrační číslo služby (Identifikátor): 1305157					
Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Financovaná dotace	Akceptované veřejné dotace	podmínka
	Náklady celkem	959 000	250 000	224 000	
1	Osobní náklady celkem	733 500	160 000		
1.1	Pracovní smlouvy	621 000	160 000		
1.2	Dohody o pracovní činnosti	5 000	0		
1.3	Dohody o provedení práce	88 500	0		
1.4.	Jiné osobní náklady (uveďte): úrazové pojištění zaměstnanců, zákonný příděl do FKSP, příspěvek na stravování zaměstnanců, náhrady v DPN	19 000	0	176 000	
2.	Provozní náklady celkem	225 500	90 000		
2.1	Dlouhodobý majetek	4 000	0		
2.1.1.	(uveďte): licence SW - účetní a mzdový, Dlouhodobý majetek do 40. tis. (uveďte):	2 000	0		
2.1.2.	drobné zařízení kanceláře	2 000	0		
2.2.	potraviny	0	0		
2.3.	kancelářské potřeby	5 000	0		
2.4.	pohonné hmoty	0	0		
2.5.	jiné spotřebované nákupy (uveďte): ochranné pomůcky, běžný provozní materiál, odborná literatura	22 000	0		
2.6.	Služby	180 500	90 000		
2.6.1.	energie	44 000	0		
2.6.2.	telefony, Internet, poštovné, ostatní	11 000	10 000		
2.6.3.	nájemné	1 000	0		
2.6.4.	právní a ekonomické služby	3 000	0		
2.6.5.	školení a kurzy	10 000	10 000		
2.6.6.	opravy a udržování	2 000	0		
2.6.7.	cestovní náhrady	1 500	0		
2.6.8.	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	90 000	70 000		
2.6.9.	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.10.	Jiné (uveďte): IT služby, úklid a odvoz odpadu, propagace, bezpečnostní signalizace	18 000	0		
2.7.	Ódpisy	10 000	0		
2.8.	ostatní náklady	4 000	0	48 000	
	Celkem	959 000	250 000	224 000	


 ODBOR SOCIÁLNĚ ZDRAVOTNÍCH SLUŽEB
 Bendova 5/1121
 163 00 Praha - Řepy
 tel.: 235 313 182

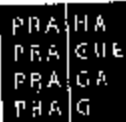


HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2016

Název organizace: Centrum sociálně zdravotních služeb IČ: 67365647 Název služby: pečovatelská služba Registrační číslo služby (identifikátor): 3240405					
číslo	nákladová položka	plánované náklady (rozpočet)	plánovaná hodnota	akceptované finanční náklady	poznámka
	Náklady celkem	6 300 000	1 200 000	1 078 000	
1	Osobní náklady celkem	4 987 000	1 075 000		
1.1	Pracovní smlouvy	4 689 000	1 075 000		
1.2	Dohody o pracovní činnosti	158 000	0		
1.3	Dohody o provedení práce	40 000	0		
1.4	Jiné osobní náklady (uveďte): úrazové pojištění zaměstnanců, zákonný příspěvek do FKSP, příspěvek na stravování zaměstnanců, náhrady v DPN	130 000	0	1 006 000	
2	Provozní náklady celkem	1 313 000	125 000		
2.1	Dlouhodobý majetek	85 000	0		
2.1.1	(uveďte): licence SW - účetní a mzdový, Dlouhodobý majetek do 40 tis. (uveďte): nákup PC, mobilní telefon pro soc. pracovníka, zařízení, pneumatiky na automobily, nákupní tašky, vybavení pro pedikúru	70 000	0		
2.2	potraviny	0	0		
2.3	kancelářské potřeby	18 000	0		
2.4	pohonné hmoty	120 000	80 000		
2.5	Jiné spotřebované nákupy (uveďte): ochranné pracovní pomůcky a oděvy, běžný provozní materiál, hygienické a mycí potřeby, odborná literatura, provozní materiál pro automobily	216 000	0		
2.6	Služby	788 000	45 000		
2.6.1	energie	255 000	0		
2.6.2	telefony, internet, poštovní, ostatní	78 000	10 000		
2.6.3	nájemné	40 000	0		
2.6.4	právní a ekonomické služby	70 000	0		
2.6.5	školení a kurzy	20 000	15 000		
2.6.6	opravy a udržování	50 000	10 000		
2.6.7	cestovní náhrady	25 000	10 000		
2.6.8	pracovníci v příímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.10	Jiné (uveďte): úklid, odvoz odpadu, IT služby, propagace, pracovnílékařské služby, ostatní služby	250 000	0		
2.7	Ódpisy	52 000	0		
2.8	ostatní náklady	34 000	0	72 000	
	Celkem	6 300 000	1 200 000	1 078 000	

Centrum sociálně
zdravotních služeb
Pondělská 5/1121
193 00 Praha - Řepy
tel.: 235 313 182



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2016

Název organizace: Centrum sociálně zdravotních služeb					
IČ: 67365647					
Název služby: Klub 17					
Registrační číslo služby (identifikátor): 4549974					
Kód	Nákladové položky	Plánované náklady (rozpočet)	Plánované dotace	Kapitálové (veřejné) dotace	poznámka
	Náklady celkem	1 830 000	310 000	278 000	
1	Osobní náklady celkem	1 219 000	280 000		
1.1	Pracovní smlouvy	752 000	173 000		
1.2	Dohody o pracovní činnosti	440 000	110 000		
1.3	Dohody o provedení práce	10 000	0		
1.4	Jiné osobní náklady (uveďte): úrazové pojištění zaměstnanců, zákonný příspěvek na stravování zaměstnanců úrazové pojištění zaměstnanců, zákonný příspěvek na stravování zaměstnanců	17 000	0	252 000	
2	Provozní náklady celkem	611 000	30 000		
2.1	Dlouhodobý majetek	92 000	0		
2.1.1	licence účetní a mzdový SW, evidence	2 000	0		
2.1.2	Dlouhodobý majetek do 40 tis. (uveďte): hudební nástroje, PC sestava, hry na X-BOX	90 000	0		
2.2	potraviny	17 000	0		
2.3	kancelářské potřeby	20 000	0		
2.4	pohonné hmoty	0	0		
2.5	Jiné spotřebované nákupy (uveďte): provozní materiál pro zájmovou činnost dětí a mládeže, běžný provozní materiál, ochranné pomůcky, odborná literatura a časopisy pro děti	80 000	0		
2.6	Služby	392 000	50 000		
2.6.1	energie	135 000	0		
2.6.2	telefony, internet, poštovní, ostatní	25 000	5 000		
2.6.3	nájemné	4 000	0		
2.6.4	právní a ekonomické služby	10 000	0		
2.6.5	školení a kurzy	10 000	5 000		
2.6.6	opravy a udržování	39 000	0		
2.6.7	cestovní náhrady	4 000	0		
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.10	jiné (uveďte): zajištění sportovních, kulturních a vzdělávacích akcí pro děti, IT služby, úklidové služby, supervize, bezpečnostní signalizace, propagace, odvoz odpadu	165 000	20 000		
2.7	Dotasy	10 000	0	26 000	
2.8	ostatní náklady	0	0	0	
	Celkem	1 830 000	310 000	278 000	

CENTRUM SOCIÁLNĚ ZDRAVOTNÍCH SLUŽEB
BONDŮVA 571/21
163 00 Praha - Řepy
tel.: 235 313 182